

A. DATOS PERSONALES / DADES PERSONALS

NOMBRE Y APELLIDOS / NOM I COGNOMS

DNI - NIF - NIE¹

TELÉFONO / TELÈFON

DOMICILIO / DOMICILI

CÓDIGO POSTAL / CODI POSTAL

MUNICIPIO / MUNICIPI

E-MAIL / E-MAIL

PROVINCIA / PROVINCIA

PAÍS / PAIS

B. DATOS DEL RELATO

TÍTULO / TÍTOL

LEMA - PSEUDÓNIMO / LEMA - PSEUDÓNIM

rellenar solo si se tiene / emplenar només si es té

MODALIDAD EN LA QUE CONCORRE EL TRABAJO LITERARIO / MODALITAT EN LA QUAL CONCORRE EL TREBALL LITERARI

PREMIO A LA AUTORA LOCAL / PREMI A L'AUTORA LOCAL

PREMIO MODALIDAD EN VALENCIANO / PREMI MODALITAT EN VALENCIÀ

PREMIO MODALIDAD EN CASTELLANO / PREMI MODALITAT EN CASTELLÀ

C. DECLARACIÓN RESPONSABLE / DECLARACIÓ RESPONSABLE

Declara bajo mi responsabilidad que:

- Tiene plena capacidad de obrar para concurrir en la convocatoria de los "XIV Premios del Certamen de relato corto. Mislata por la Igualdad".
- Cumple las disposiciones de las bases reguladoras de la convocatoria.
- Se encuentra al corriente de sus obligaciones fiscales y con la Seguridad Social, así como con el Ayuntamiento de Mislata, y no está sujeto a las prohibiciones para obtener la condición de beneficiaria señaladas en los apartados 2 y 3 del artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones (BOE num. 276, de 18/11/2003).
- Que acepta el premio que la obra que presenta a la convocatoria de los "XIV Premios del Certamen de relato corto. Mislata por la Igualdad".

Declara sota la meua responsabilitat que:

- Tinc plena capacitat d'obrar per a concórrer en la convocatòria dels "XIV Premis del Certamen de relat curt. Mislata per la Igualtat".
- Complisc les disposicions de les bases reguladores de la convocatòria.
- Em trobe al corrent de les meues obligacions fiscals i amb la Seguretat Social, així com amb l'Ajuntament de Mislata, i no està subjecte a les prohibicions per a obtindre la condició de beneficiària assenyalades en els apartats 2 i 3 de l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions (BOE num. 276, de 18/11/2003).
- Que accepte el premi de l'obra que presente a la convocatòria dels "XIV Premis del Certamen de relat curt. Mislata per la Igualtat".

¹ DNI/NIF/NIE o cualquier otra documentación oficial donde se acredite la identidad de género / DNI/NIF/NIE o qualsevol altra documentació oficial on s'acredite la identitat de gènere.

D. AUTORIZACIÓN / AUTORITZACIÓ

Autorizo expresamente al Ayuntamiento de Mislata a obtener los datos necesarios relacionados con esta solicitud y a llevar a cabo las actuaciones de control e inspección encaminadas a verificar el cumplimiento de las bases de la convocatoria, de acuerdo con lo dispuesto en su Ordenanza General de Subvenciones.

Así mismo, autorizo al Ayuntamiento de Mislata a obtener de la Agencia Estatal de Administración Tributaria y de la Tesorería General de la Seguridad Social la acreditación de estar al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social. En el caso de marcar la casilla de "no autorizo", deberá presentar dichos certificados en caso de ser beneficiario de alguno de los premios.

Autoritze expressament l'Ajuntament de Mislata a obtindre les dades necessàries relacionades amb aquesta sol·licitud i a dur a terme les actuacions de control i inspecció encaminades a verificar el compliment de les bases de la convocatòria, d'acord amb el que es disposa en la seua Ordenança General de Subvencions.

Així mateix, autoritze l'Ajuntament de Mislata a obtindre de l'Agència Estatal d'Administració Tributària i de la Tresoreria General de la Seguretat Social l'acreditació d'estar al corrent en el compliment de les obligacions tributàries i amb la Seguretat Social. En el cas de marcar la casella de "no autoritze", haurà de presentar aquests certificats en cas de ser beneficiari d'algun dels premis.

Sí, autorizo al Ayuntamiento de Mislata a obtener los certificados. / Sí, autoritze l'Ajuntament de Mislata a obtindre els certificats.

No autorizo al Ayuntamiento de Mislata a obtener lo certificados. / No autoritze l'Ajuntament de Mislata a obtindre el certificats.

E. DECLARACIÓN AUTORÍA / DECLARACIÓ AUTORIA

Declaro bajo mi responsabilidad:

- Que deseo participar en la convocatoria de los "XIV Premios del Certamen de relato corto. Mislata por la Igualdad".
- Que garantizo la autoría y originalidad del trabajo presentado y que éste no es copia ni modificación de ningún otro, ni corresponde a un o una autor/a fallecido/a.
- Que soy titular de todos los derechos de autora del relato y él mismo se halla libre de cargas y/o limitaciones a los derechos de explotación.
- Que si el relato resultará premiado, cedo al Ayuntamiento de Mislata los derechos de publicación, edición y difusión del mismo.
- Que acepto la totalidad de estas bases, así como el resto de legislación aplicable.

Declare sota la meua responsabilitat:

- *Que desitge participar en la convocatòria dels "XIV Premis del Certamen de relat curt. Mislata per la Igualtat".*
- *Que garantisc la *autoria i originalitat del treball presentat i que aquest no és còpia ni modificació de cap altre, ni correspon a un o una autor/a mort/a.*
- *Que soc titular de tots els drets d'autora del relat i ell mateix es troba lliure de càrregues i/o limitacions als drets d'explotació.*
- *Que si el relat resultarà premiat, cedisc a l'Ajuntament de Mislata els drets de publicació, edició i difusió d'aquest.*
- *Que accepte la totalitat d'aquestes bases, així com la resta de legislació aplicable.*

F. SOLICITUD / SOL-LICITUT

Declaro expresamente que todos los datos señalados en esta solicitud y la documentación presentada son ciertos y conocer las Bases Reguladoras de esta convocatoria y las responsabilidades que de su incumplimiento pudieran derivarse, aceptando, además, los compromisos y obligaciones que se deriven de la misma.

Declare expressament que totes les dades assenyalades en aquesta sol·licitud i la documentació presentada són certs i conèixer les Bases Reguladores d'aquesta convocatòria i les responsabilitats que del seu incompliment pogueren derivar-se, acceptant, a més, els compromisos i obligacions que es deriven d'aquesta.

Mislata, _____ de _____ de 2021.

Signat / Fdo:

Los datos por usted facilitados serán tratados por el Ayuntamiento de Mislata, en calidad de Responsable de Tratamiento, con la finalidad de gestionar la solicitud manifestada en el presente documento, dentro del procedimiento administrativo correspondiente.

Los datos serán conservados durante el plazo de tiempo que esté vigente el expediente administrativo o, en su caso, por el tiempo de resolución de un procedimiento contencioso administrativo derivado. No obstante, los datos podrán ser conservados, en su caso, con fines de archivo de interés público, fines de investigación científica e histórica o fines estadísticos.

La base jurídica de legitimación para el tratamiento de los datos personales radica en el ejercicio de los poderes públicos o competencias conferidos o, en su caso, la necesidad de cumplimiento de una misión realizada en interés público.

Los datos no serán cedidos a terceros, salvo que sean comunicados a las entidades públicas o privadas, a las cuales sea necesario u obligatorio ceder éstos para poder gestionar su solicitud, así como en los supuestos previstos, según la Ley.

Usted podrá ejercitar los derechos de acceso, rectificación, supresión, limitación o, en su caso, oposición. A estos efectos, deberá presentar un escrito en el Registro de Entrada del Ayuntamiento de Mislata (Plaza Constitución, 8) o, en su caso, a nuestro delegado de protección de datos (dpo@mislata.es).

En el escrito deberá especificar cuál de estos derechos solicita sea satisfecho y, a su vez, deberá mostrar o, en caso de envío postal, acompañar la fotocopia del DNI o documento identificativo equivalente. En caso de que actúe mediante representante, legal o voluntario, deberá aportar también documento que acredite la representación y documento identificativo del mismo.

Asimismo, en caso de considerar vulnerado su derecho a la protección de datos personales, podrá interponer una reclamación ante la Agencia Española de Protección de Datos (www.agpd.es).

Les dades per vosté facilitats seran tractats per l'Ajuntament de Mislata, en qualitat de Responsable de Tractament, amb la finalitat de gestionar la sol·licitud manifestada en el present document, dins del procediment administratiu corresponent.

Les dades seran conservades durant el termini de temps que estiga vigent l'expedient administratiu o, en el seu cas, pel temps de resolució d'un procediment contenciós administratiu derivat. No obstant això, les dades podran ser

conservats, en el seu cas, amb finalitats d'arxiu d'interés públic, fins d'investigació científica i històrica o fins estadístics.

La base jurídica de legitimació per al tractament de les dades personals radica en l'exercici dels poders públics o competències conferits o, en el seu cas, la necessitat de compliment d'una missió realitzada en interès públic.

Les dades no seran cedits a tercers, llevat que siguen comunicats a les entitats públiques o privades, a les quals siga necessari o obligatori cedir aquests per a poder gestionar la seua sol·licitud, així com en els supòsits previstos, segons la Llei.

*Vosté podrà exercitar els drets d'accés, rectificació, supressió, limitació o, en el seu cas, oposició. A aquest efecte, haurà de presentar un escrit en el Registre d'Entrada de l'Ajuntament de Mislata (Plaza *Constitución, 8) o, en el seu cas, al nostre delegat de protecció de dades (dpo@mislata.es).*

En l'escrit haurà d'especificar quin d'aquests drets sol·licita siga satisfet i, al seu torn, haurà de mostrar o, en cas d'enviament postal, acompanyar la fotocòpia del DNI o document identificatiu equivalent. En cas que actuara mitjançant representant, legal o voluntari, haurà d'aportar també documente que acredite la representació i document identificatiu d'aquest.

Així mateix, en cas de considerar vulnerat el seu dret a la protecció de dades personals, podrà interposar una reclamació davant l'Agència Espanyola de Protecció de Dades (www.agpd.es).